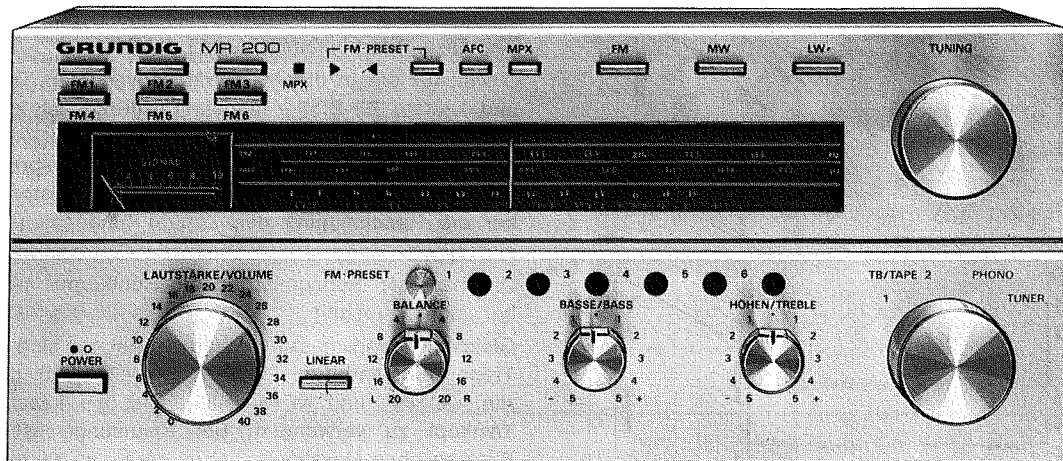




7/80

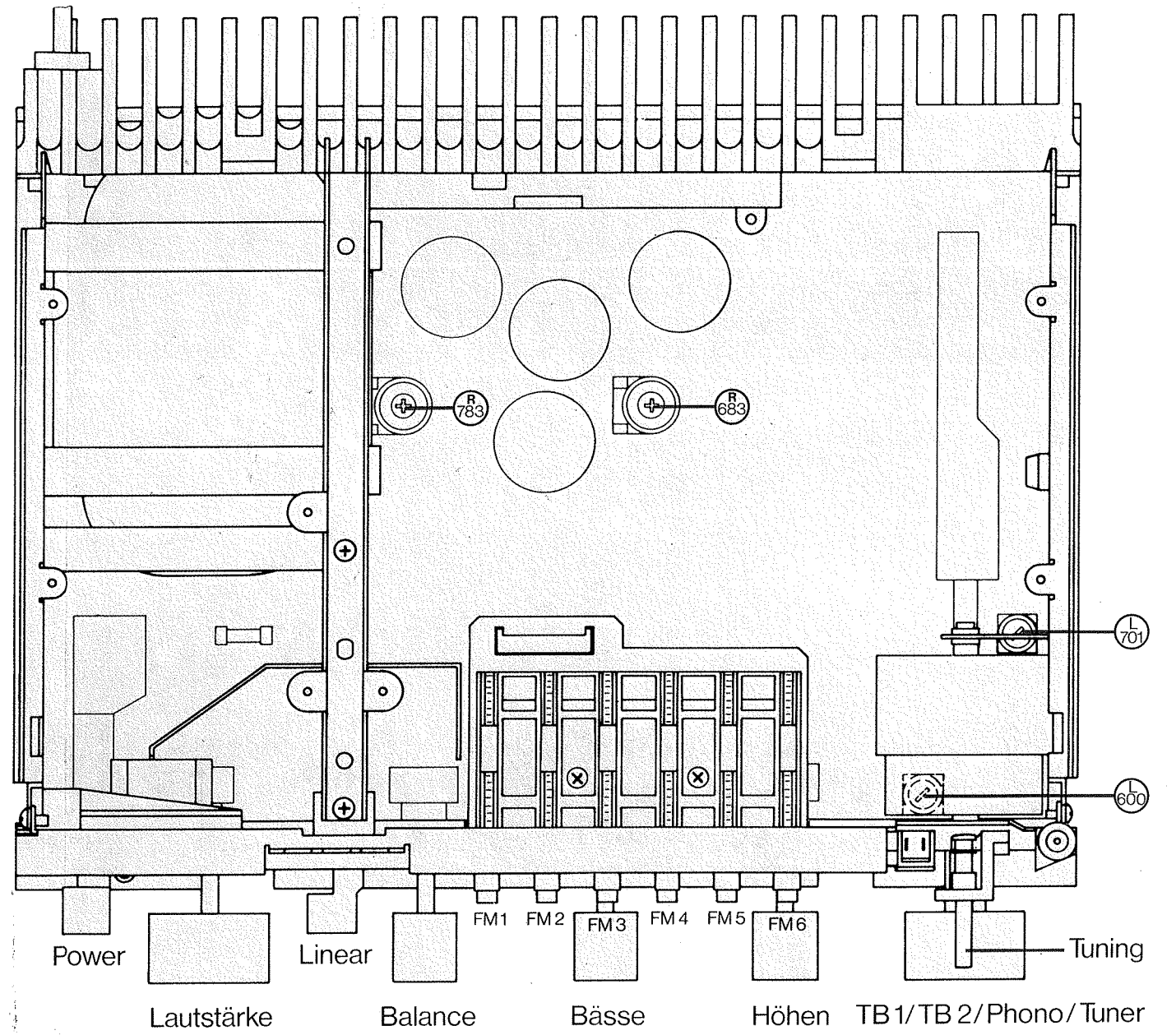
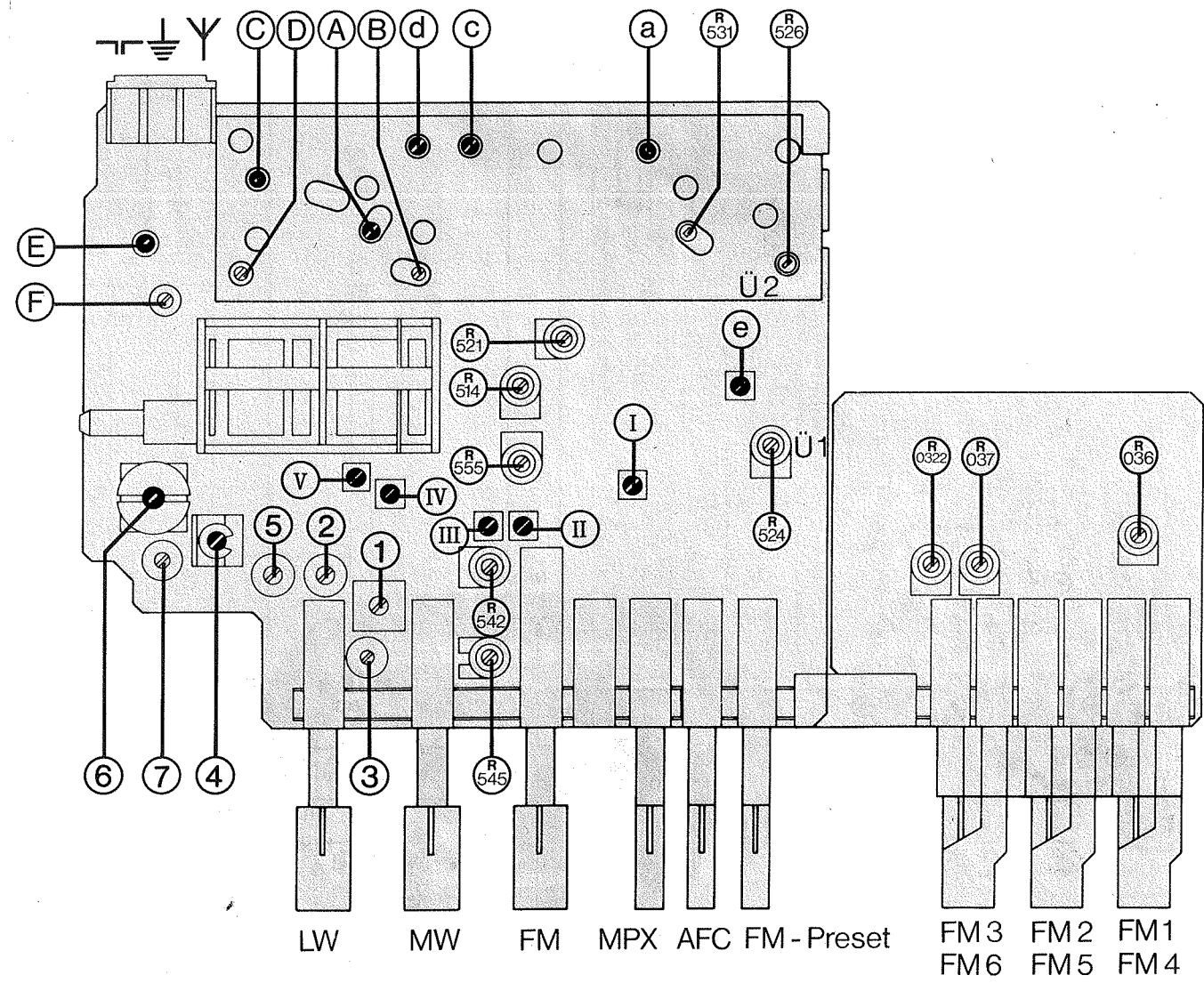
MR 200

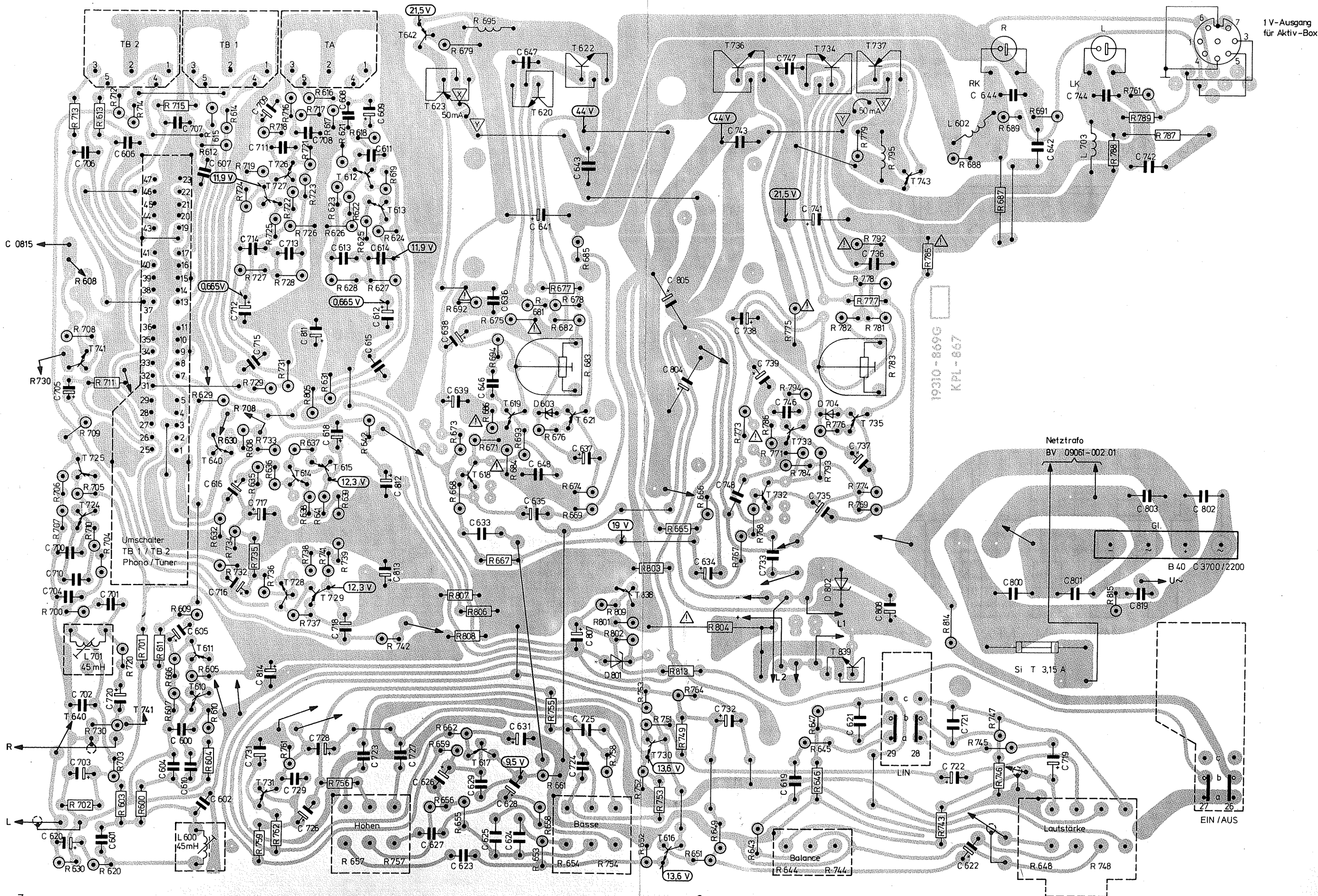


Abgleich- und Prüfvorschrift

- | | |
|--------------------------------|--|
| I. Chassis-Ausbau | IX. FM-HF-Abgleich |
| II. Allgemeine Hinweise | X. AFC |
| III. Ruhestromeinstellung | XI. Stereo-HF-Pegel |
| IV. AM-Arbeitspunkteinstellung | XII. Decoder |
| V. AM-ZF-Abgleich | XIII. Übersprechen |
| VI. AM-Oszillatorabgleich | XIV. Abstimm-Instrument |
| VII. FM-ZF-Abgleich | XV. 19 kHz-Filter-Prüfung und Abgleich |
| VIII. Wandlerabgleich | |

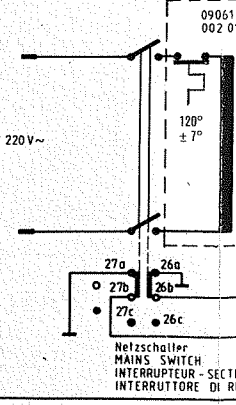
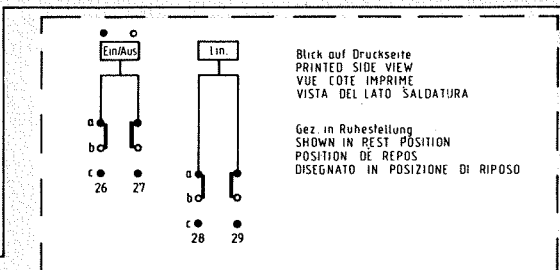
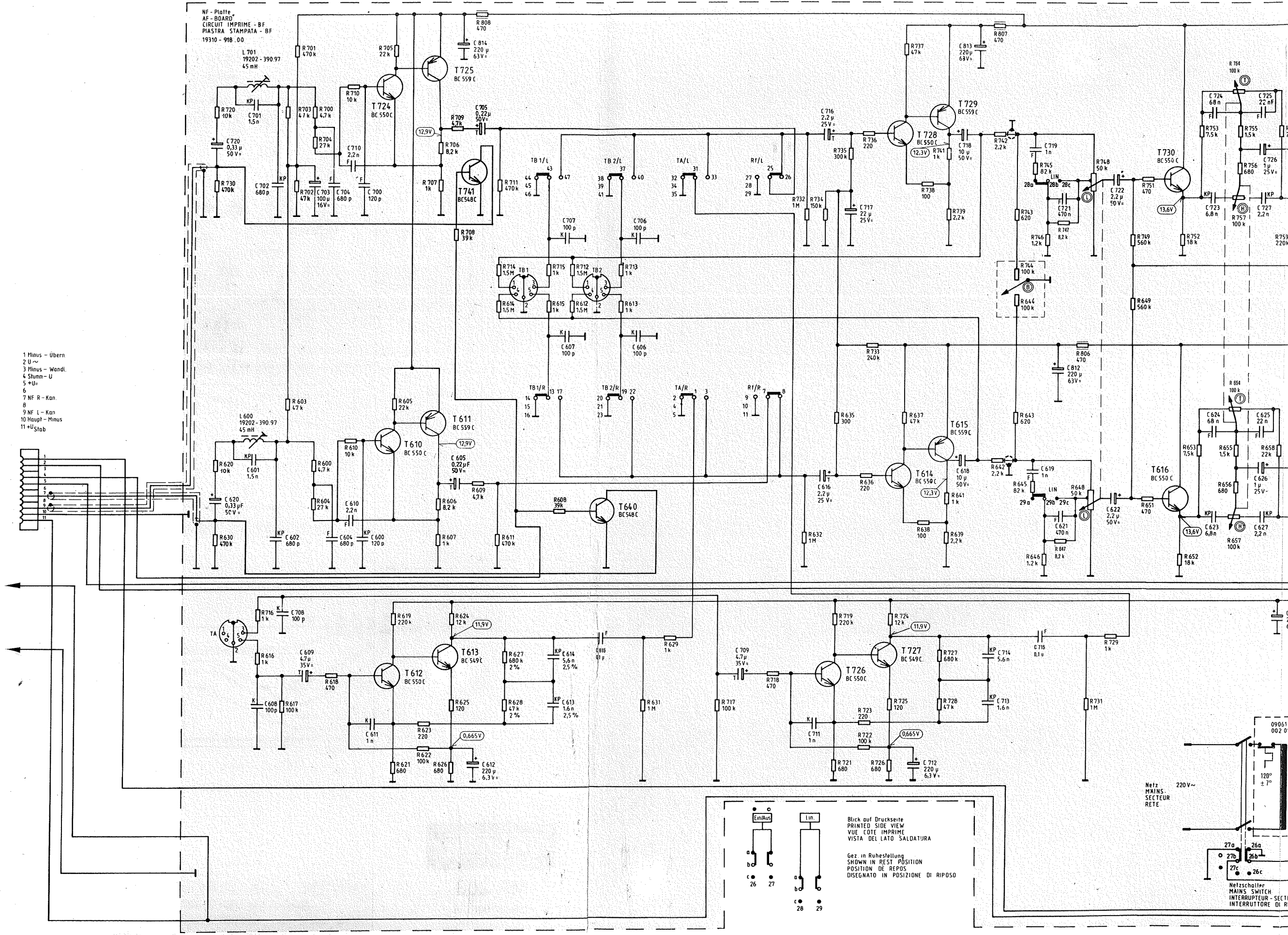
Abgleich-Lageplan
 ALIGNMENT SCHEME
 PLAN DE REGLAGE
 PIANO DI TARATURA



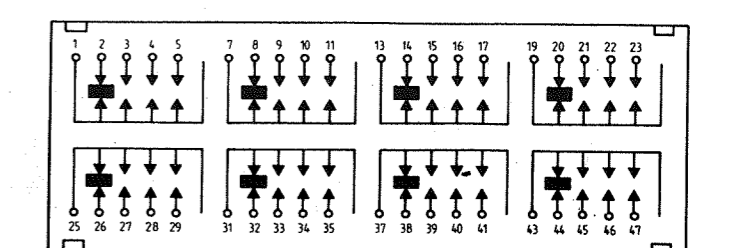
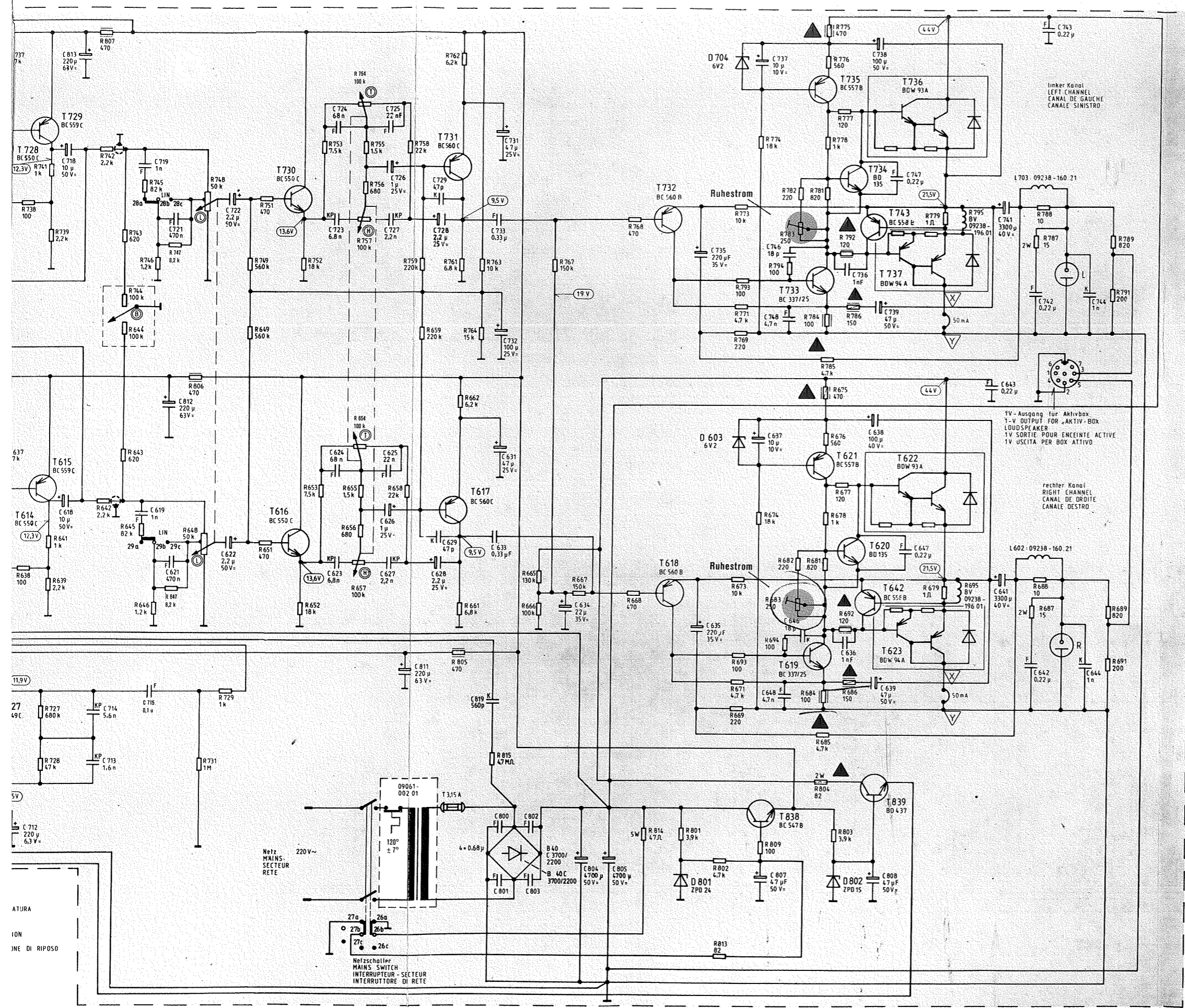


NF - Platte
 AF - BOARD
 CIRCUIT IMPRIME - BF
 PIASTRA STAMPATA - BF
 19310 - 918.00

- 1 Minus - Übern
- 2 U ~
- 3 Minus - Wandl.
- 4 Stumm - U
- 5 +U=
- 6
- 7 NF R - Kan.
- 8
- 9 NF L - Kan
- 10 Haupt - Minus
- 11 +U Stab



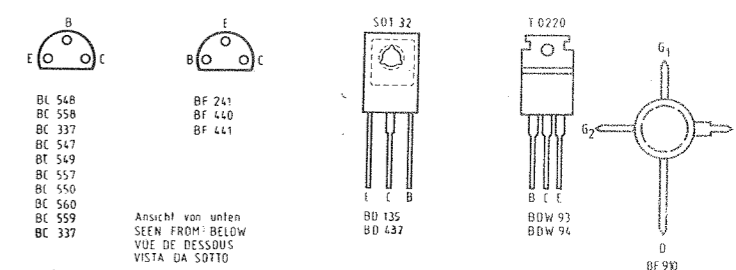
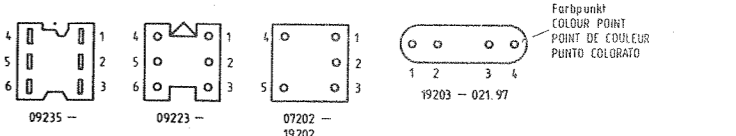
C	620, 720, 630, 730,	601, 701, 608, 702, 708,	602, 703, 704,	609, 700, 710, 611,	604, 700, 710, 611,	610, 600,	605, 705, 612, 705, 614, 808,	616, 607, 613, 707,	615,	606, 706,	629,	709,	616, 717, 711, 716,	712,	718, 618,	714, 713,	719, 715, 619, 621, 747,	812,	722, 622,	624, 724, 623, 626, 725, 727, 811, 723, 627, 726, 625,
R	620, 720, 630, 730,	616, 716,	617, 717,	701, 600, 618, 610,	600, 618, 610,	700, 704, 710,	621, 605, 622, 606, 707, 626, 624, 706, 611, 627, 709, 619, 705, 623, 607, 708, 625, 609, 614, 714, 628, 711, 615, 612,	715, 608, 712, 615, 612,	713, 613,	631, 629,	717,	718,	732, 632,	734, 719, 735, 723, 736, 724, 636, 737, 738, 727, 741, 641, 813, 807, 642, 643, 745, 645, 721, 806, 731, 648, 729, 748, 649, 651,	742, 743, 644, 746, 646, 647, 744, 748,	749, 751, 752, 652,	753, 654, 655, 754, 756, 657, 658, 755, 757,	758, 658, 659,		



Ansicht von oben
TOP VIEW
VUE DE DESSUS
VISTA DA SOPRA

Gezeichnet in Stellung „Rf“
SHOWN IN POSITION „RADIO“
MONTRE EN POSITION „RADIO“
RAPPRESENTATO IN POS. „RADIO“

Spannungen mit Grundig-Voltmeter (I_R = 10 mA) bei 220 V Netzspannung ohne Signal gemessen
VOLTAGES MEASURED WITH GRUNDIG VIM (I_R = 10 mA) AT 220 V AC AND NO SIGNAL APPLIED
TENSIONS MESUREES AVEC GRUNDIG VOLTMETRE (I_R = 10 mA) A 220 V TENSION SECTEUR ET SANS SIGNAL
TENSIONI MISURATE CON VOLTMETRO GRUNDIG (I_R = 10 mA) CON 220 V IN ASSENZA DI SEGNALE



- 0204 DIN
- 0207 DIN
- 0309 DIN
- 0411 DIN
- 0617 DIN
- nicht entflammbar
NON IN FLAMMABLE
NON IN FIAMMABILE
- Sicherungswiderstand

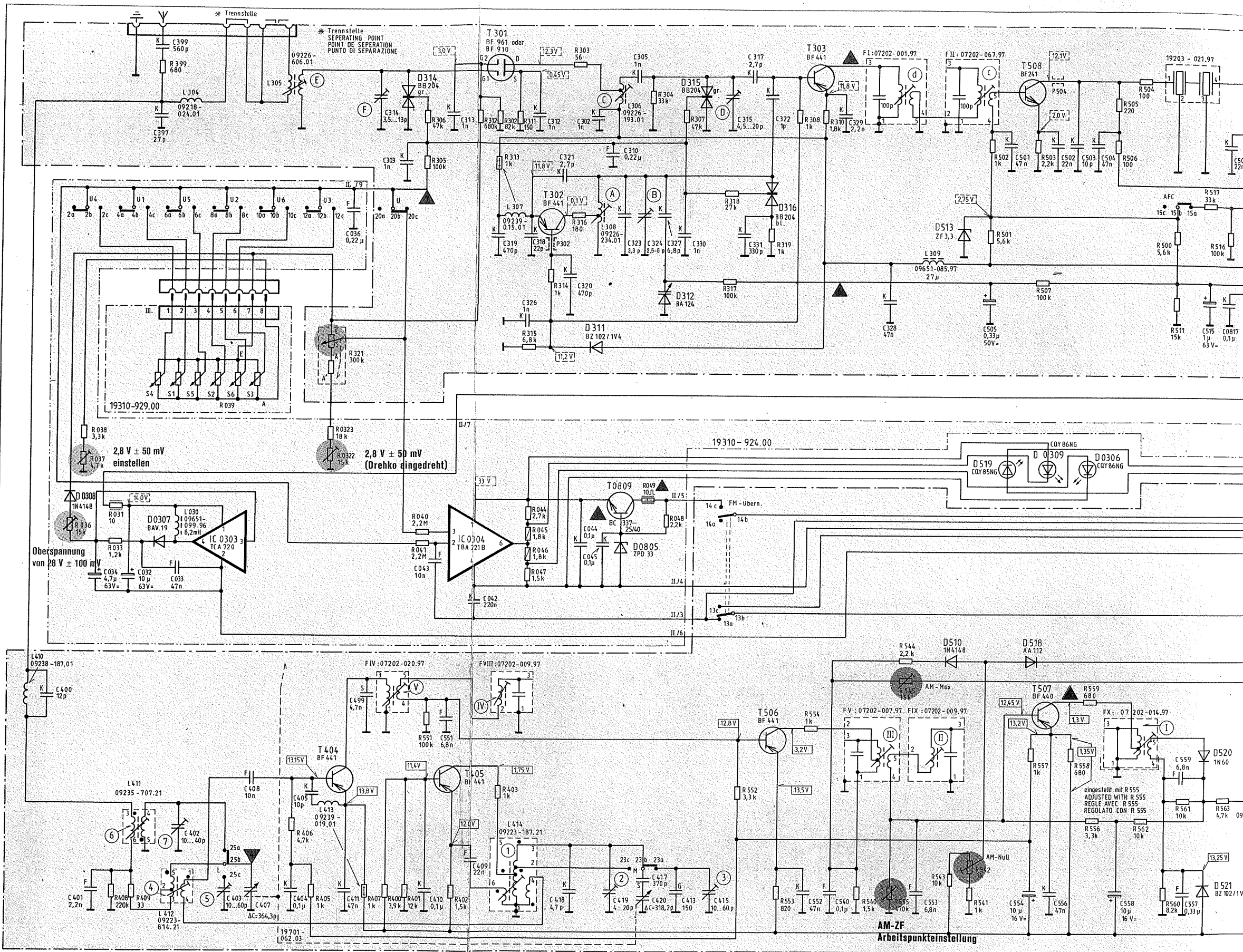
Anderungen vorbehalten!
ALTERATIONS RESERVED!
MODIFICAZIONI RISERVATE!
CON RISERVA DI MODIFICA!

- Balance 19703-068.97 R 644/744
- Tiefen Bass Graves Bassa 19703-093.97 R 654/754
- Höhen Treble Aiguës Alti 19703-070.97 R 657/757
- Lautstärke Volume Puissance Volume Sonoro 19703-067.97 R 648/748



MR 200
(55037-906.00)

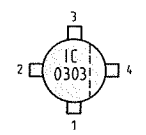
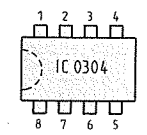
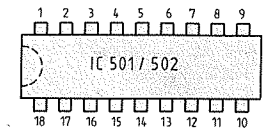
12.	718.	714.	719,715.	812.	722.	624, 724, 623.	626, 725, 727, 811.	728, 628, 819, 633.	731, 732, 800, 802.	634, 804.	805.	635.	637, 807.	646.	636, 638, 808.	647.	643, 641.	642.	644.
37, 738, 727, 741, 641, 813.	618.	713.	619, 621, 747.	745, 645, 721.	622.	627, 726, 625.	729, 629.	733, 631, 801, 803.	665, 767.	667.	668.	801, 771, 773, 802, 813, 693, 809, 674, 682, 785, 804, 803, 677, 803, 677, 774, 782, 784, 781, 775, 777, 679, 779.	735.	737, 648, 748, 746.	736, 738, 639, 739, 747.	648, 788, 687.	643, 741.	742.	744.
638, 728, 739, 639.			742, 743, 644, 746, 646, 647, 744, 748.	749, 649.	751.	752.	753, 654, 655, 754, 756.	758, 759.	662, 762, 805, 764.	666.	814.	801, 771, 773, 802, 813, 693, 809, 674, 682, 785, 804, 803, 677, 803, 677, 774, 782, 784, 781, 775, 777, 679, 779.				688, 788, 687.	643, 741.	742.	689, 789.
				651.	652.	653, 657, 656, 755, 757.	658, 659.	661, 761, 763, 815.	666.	768.		794, 694, 769, 793.	673, 671, 669, 676, 678, 683, 675, 681, 681, 684, 686, 792, 783, 778, 776, 786, 692.			781.	643, 741.	742.	691, 791.



gezeichnete Stellung „U“ gedrückt
 SHOWN IN POSITION „U“ PRESSED
 POSITION MONTREE „U“ ENFONCE
 RAPPR. IN POSIZIONE „U“ PREMUTO

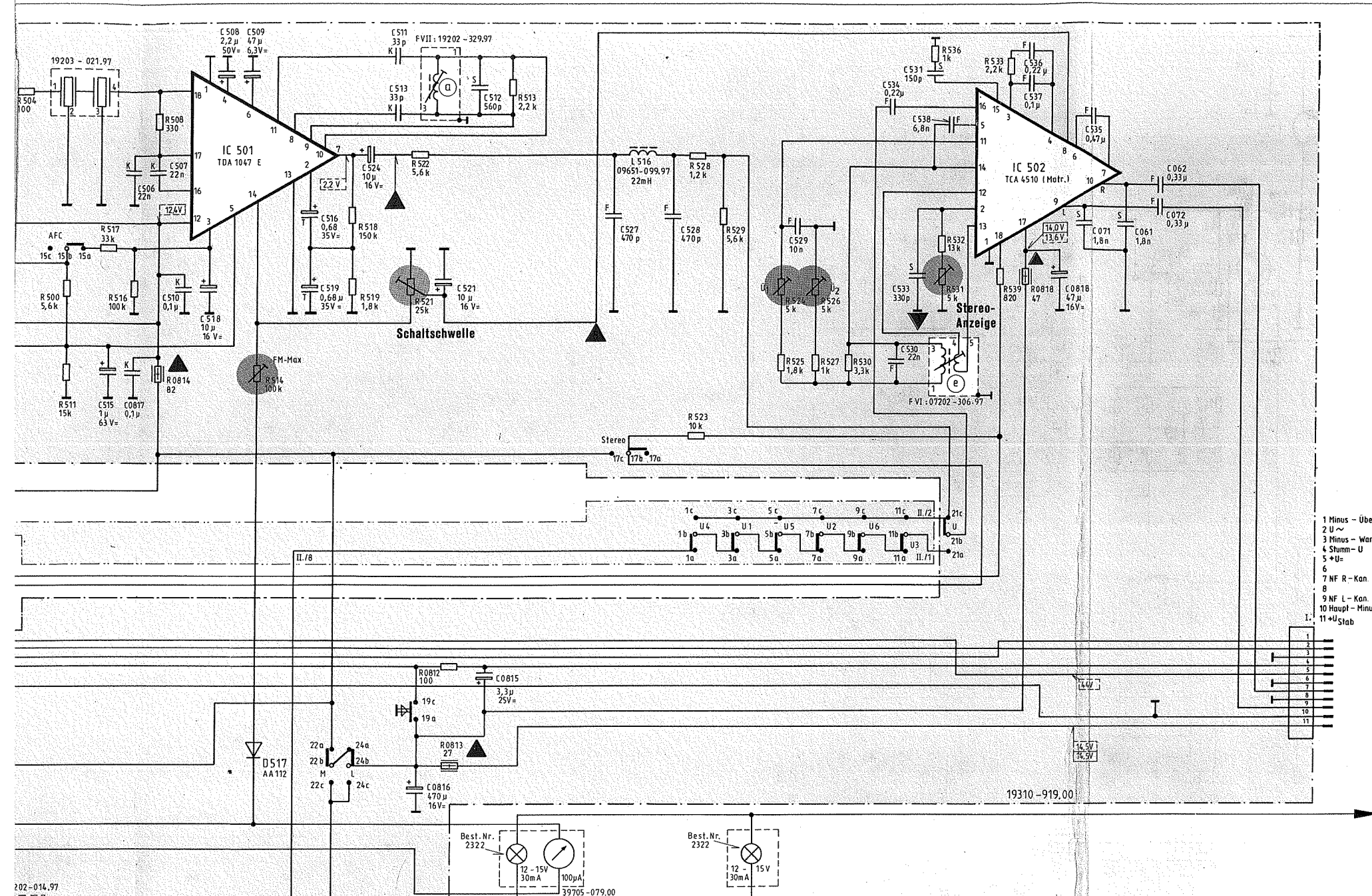
Schaltrichtung | SWITCHING DIRECTION |
 DIRECTION DE COMMUTATION |
 DIREZIONE DI COMMUTAZIONE

Blick auf Druckseite
 PRINTED SIDE VIEW
 VUE COTE IMPRIME
 VISTA DEL LATO SALDATURA

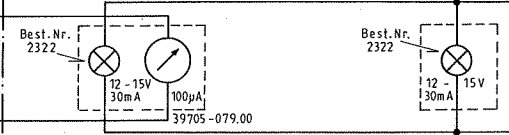
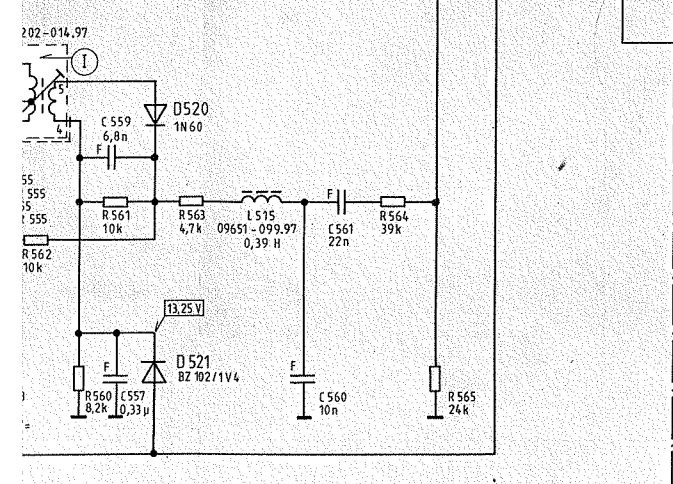


Druckbild der
 CONTACT AR
 UTILISATION
 DISPOSIZIONE

C:	400,	401,034,	032,	397,399,	033,	402,	403,	407,408,	404,	405,	411,	036,	314,	303,	313,	062,	319,	326,	312,321,320,	302,310,323,305,324,327,	330,	315,	331,317,	322,	329,	328,	505,	501,	502,	503,	504,	558,	515,	0817,506,		
R:	408,031,033,	409,	039,	399,	039,	039,	039,	039,	321,322,323,	406,	405,	407,	400,401,	551,	402,	312,302,319,	311,044,045,	314,	303,316,	048,304,	307,	317,318,	552,	553,	554,	540,	544,	545,	543,	501,	502,	503,	506,	500,511,517,	516,	508,



- 1 Minus - Übern.
- 2 U ~
- 3 Minus - Wandl.
- 4 Stumm - U
- 5 +U-
- 6
- 7 NF R - Kan.
- 8
- 9 NF L - Kan.
- 10 Haupt - Minus
- 11 +Ustab



Spannungen gegen Minus gemessen,
gedrückt : TA MW UKW

VOLTAGES MEASURED AGAINST MINUS,
BUTTONS TA DEPRESSED MW FM

Wellenbereiche :
WAVE BANDS :
GAMMES D'ONDES :
GAMME D'ONDA :

UKW, FM 87,5 108 MHz
MW, PD, DM 510 1620 kHz
LW, GO, OL 150 ca. 320 kHz

P 302 09647 - 002.97
P 504 09647 - 020.97

TENSIONS MESUREES PAR RAPPORT A NEGATIV,
TOUCHE ENCLENCHEE : TA PD FM

TENSIONI MISURATE VERSO MASSA,
TASTO PREMUTO : TA DM FM

HF - ZF - Platte
RF - IF - PRINTED BOARD
CIRCUIT IMPRIMEE HF - FI
PIASTRA AF - FI } 19310 - 919.00

Speicher - Platte
MEMORY BOARD
PLAQUE MEMOIRE
PIASTRA MEMORIA } 19310 - 924.00

Abstimmregler - Platte
TUNING CONTROL BOARD
PLAQUE REGLAGE D'ACCORD
PIASTRA REGOLATORE DI
SINTONIA } 19310 - 929.00

HF - Platte
AF - BOARD
PLAQUE - BF
PIASTRA - BF } 19310 - 918.00

Druckbild der Antennenbuchse
CONTACT ARRANGEMENT OF AERIAL SOCKET
UTILISATION DES CONTACTS DE LA PRISE ANTENNE
DISPOSIZIONE DEI CONTATTI DELLA PRESA D'ANTENNA



MR 200
(55037-906.00)

515, 0817, 506, 507, 510, 518, 508, 509, 516, 519, 524, 511, 513, 512, 0815, 527, 528, 529, 534, 533, 531, 538, 536, 537, 0818, 071, 535, 061, 062, 072,	C
500, 511, 517, 516, 508, 560, 561, 514, 564, 565, 518, 519, 522, 0812, 0813, 513, 528, 529, 523, 525, 524, 526, 530, 527, 536, 531, 532, 539, 533, 0818,	R



zur Preomatplatte Nr. 19310-924.00

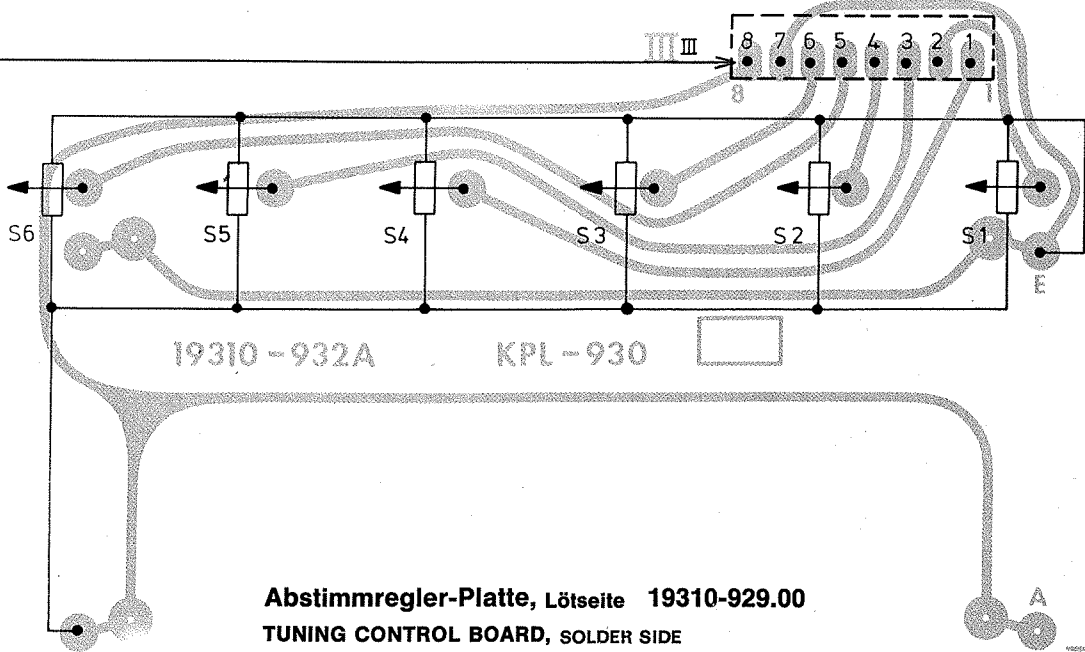
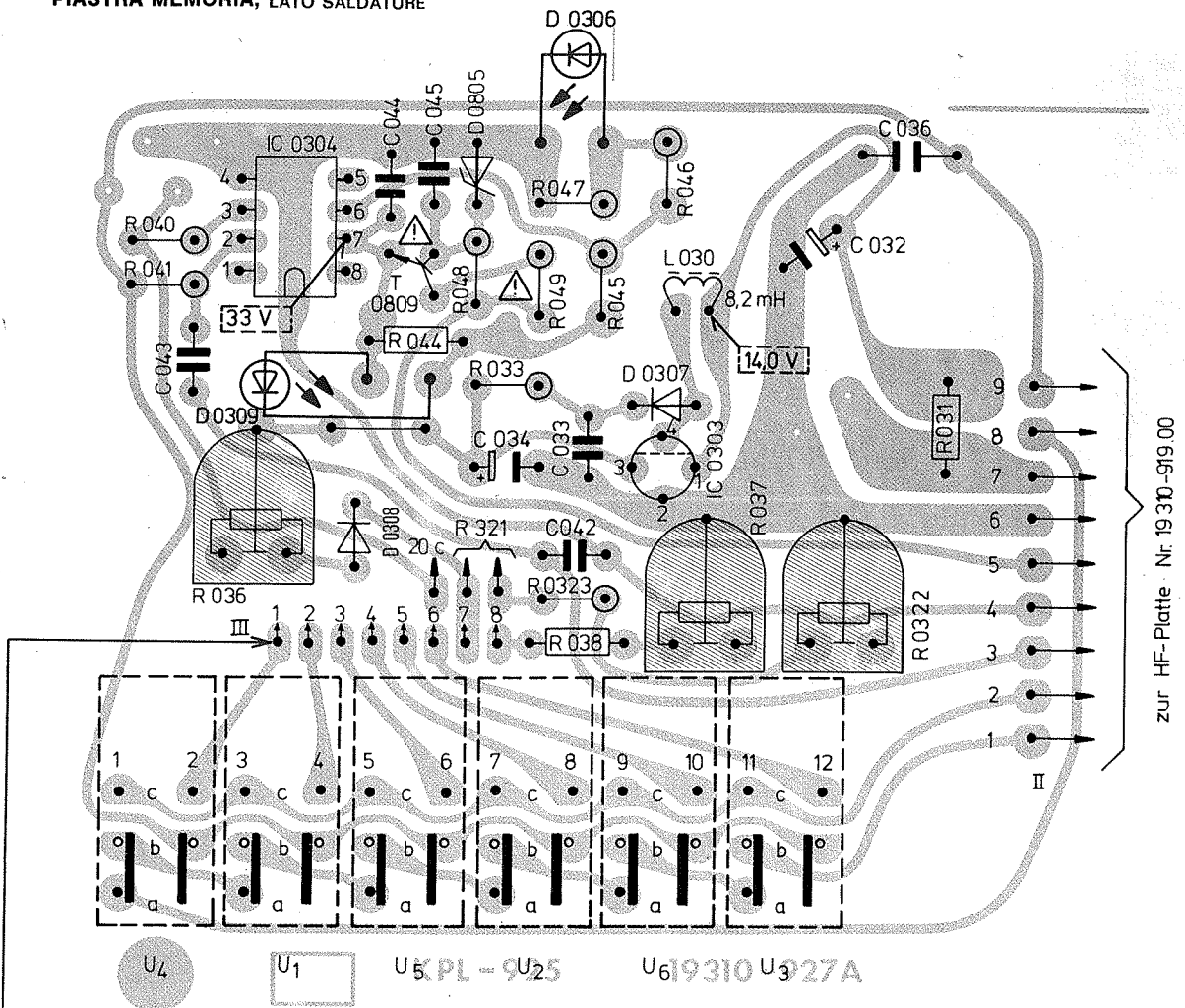
19310-922A
KPL-920

Speicher-Platte, Lötseite 19310-924.00

MEMORY BOARD, SOLDER SIDE

PLAQUE MEMOIRE, COTE DES SOUDURES

PIASTRA MEMORIA, LATO SALDATURE



Abstimmregler-Platte, Lötseite 19310-929.00

TUNING CONTROL BOARD, SOLDER SIDE

PLAQUE REGLAGE D'ACCORD, COTE DES SOUDURES

PIASTRA REGOLATORE DI SINTONIA, LATO SALDATURE